Intermountain® Healthcare

Donante Vivo

Gracias por considerar una donación en vida. Como Usted lo sabe, donar un órgano, implica serios procedimientos médicos — entonces, elegir a donar es una gran decisión. Para asegurarse de que Usted está listo a decidir, **utilice esta lista de revisión de información mientras conversa con sus proveedores de cuidados de salud sobre el tema de donación en vida.** Esto puede ayudar a asegurar que Usted haya cubierto temas importantes los cuales pueden afectar su decisión.

Calificando para donar

Mis proveedores de cuidados de salud me han informado sobre:

- ☐ Cualquier de los exámenes y consultas que son requeridas como parte de la evaluación para ser un donante vivo.
- ☐ Como se toma la decisión para aceptar a alguien como un donante vivo.
- ☐ El representante para el donante vivo – la persona responsable de representarme y aconsejarme durante el proceso de evaluación. El trabajo del representante es de proteger y promover mis intereses como candidato donante y para asegurar qué mi decisión es informada y libre de coerción.

Consideraciones financieras

Mis proveedores de cuidado de salud me han informado sobre:

- ☐ Toda cobertura u obligación financiera que yo pueda tener cómo donante.
- ☐ La posibilidad de futuros problemas de salud relacionados a donación pueden que no sean cubiertos por mí seguro médico.
- ☐ El posible impacto que pueda tener el ser donante en vida sobre mí habilidad de obtener seguro de salud, incapacidad o de vida.

Derechos del donante

Mis proveedores de cuidado de salud me han informado sobre:

- ☐ Un donante tiene el derecho a optar a retirarse de donación en cualquier momento durante el proceso de donación.
- ☐ La comunicación entre el donante y el centro de transplante será confidencial.

Procedimiento de donación, riesgos y resultados

Mis proveedores de cuidados de salud me han dado información específica sobre la donación la cual estoy considerando, incluyendo:

- ☐ El procedimiento quirúrgico incluyendo tratamiento después de la cirugía.
- ☐ Los riesgos al donante, incluyendo pero no limitado a:
  - Riesgo de muerte, infección, sangrado, formación de coagulo y cambios en la salud y funcionamiento de los órganos.
  - Impacto en la familia y vida social, empleo y salud mental. (Impacto puede surgir debido a la donación o no donación).
- ☐ Datos de información disponibles sobre los resultados nacionales y los resultados específicos del centro de trasplantes — resultados específicos para donantes vivos. Fuente: **http://srtr.transplant.hrsa.gov**

Resultados posibles, alternativas e impacto al receptor

Mis proveedores de cuidados de salud me han informado sobre:

- ☐ Los resultados nacionales y los resultados específicos del centro de trasplantes – para el receptor de la donación la cual estoy considerando.
  Fuente: **http://srtr.transplant.hrsa.gov**
- ☐ Alternativas sobre transplante para el receptor (otros tratamientos los cuales pueden ser apropiados para el paciente).
- ☐ La posibilidad de que el receptor de transplante puede que no tenga sus drogas (medicinas) inmunosupresoras abonadas por medio de "Medicare Parte B". (Esto ocurre solamente si el transplante toma sitio en un centro de transplante no aprobado por "Medicare").

Hablando acerca de… *donación en vida y consentimiento informado*

La conversación que Usted tenga con sus proveedores de cuidados de salud es una parte importante del **consentimiento informado**. El consentimiento informado es el proceso legal para aprender factores claves sobre un procedimiento y el estar de acuerdo voluntariamente para comprometerse al mismo a pesar de los riesgos. Entonces, cuando sus proveedores conversan sobre el tema de la donación en vida con Usted, no tenga miedo de hacerles preguntas. Es importante que todas sus preguntas sean contestadas antes de que Usted esté de acuerdo a convertirse en donador vivo.

© 2007-2008 Intermountain Healthcare. Todos los derechos reservados. El contenido del presente folleto tiene solamente fines informativos. No sustituye los consejos profesionales de un médico; tampoco debe utilizarse para diagnosticar o tratar un problema de salud o enfermedad. Si tiene cualquier duda o inquietud, no dude en consultar a su proveedor de cuidados de la salud. Hay más información disponible en **intermountainhealthcare.org. Patient and Provider Publications 801.442.2963 FS024S - 12/07** (Spanish translation 12/07 by Lingotek, Inc.)